

## ЗМЕСТ

Ад рэдакцыі ..... 5

### Друкавана ў Берасці...

*Мароз В.*

Радзівілаўская (Берасцейская) Біблія ў еўрапейскай прасторы  
культурнага і духоўнага ўзаемадзеяння ..... 14

*Берёзкіна Н. Ю.*

Істория одной книги: Брестская Библия 1563 г ..... 30

*Walecki W.*

Z Brześcia do New-Jersey i z powrotem (przez Kraków). Biblia Brzeska  
wiecznie żywa, czyli jak pracowałem nad jej nową edycją ..... 35

*Валецкі В.*

З Брэста да Нью-Джэрсі і назад праз Кракаў. Брэсцкая Біблія вечна жывая,  
альбо як я працаваў над яе новым выданнем ..... 42

*Тимошенко Л.*

Берестейська (Радзивіліўская) Біблія в контексті впливів  
протестантської релігійнай культуры на православну культуру ..... 48

*Leszczyński R. M.*

Nieuflność wobec Biblii brzeskiej pierwszego pokolenia ewangelikow ..... 58

*Ляшчынскі Р. М.*

Недавер да Брэсцкай Бібліі першага пакалення рэфармаваных  
евангелістаў. Гістарычна–тэалагічна штудыя ..... 73

*Leszczyński R. A.*

Biblia brzeska w oczach kolejnych pokoleń ewangelikow reformowanych ..... 74

*Ляшчынскі Р. А.*

Погляд на Брэсцкую Біблію чарговых пакаленняў  
рэфармаваных евангелістаў ..... 85

*Nastulczyk T.*

List dedykacyjny Mikołaja Radziwiłła jako program ideowy Biblii Brzeskiej.

Wokoł humanistycznych kontekstow i uwarunkowań studiow biblijnych ..... 87

*Настульчык Т.*

Дэдыкацыйны ліст Мікалая Радзівіла як ідэалагічна праграма  
Брэсцкай Бібліі. Вакол гуманістычных кантэкстаў і абумоўленасцяў  
вывучэння Бібліі ..... 97

*Szewczyk K.*

Forma typograficzna Biblii Brzeskiej na tle drukow szesnastowiecznych ..... 106

*Шэўчык К.*

Тыпаграфічна форма Брэсцкай Бібліі на фоне друкарскай  
прадукцыі XVI-га стагоддзя ..... 120

*Golębiowski M.*

«Nazacniejsza Piesń Salomonowa», czyli «Pieśń nad Pieśniami»  
w przekładzie Biblii Brzeskiej ..... 125

*Галэмбёўскі М.*

«Найчэнейшая Песня Саломона», альбо «Песня Песняў»  
у перакладзе Брэсцкай Бібліі ..... 134

*Лазорак Б.*

Екземпляры Брэстської Бібліі в книгосховищах Львова ..... 137

<i>Григоніс Э.</i>	
Издания «западной» Библии XVI века в фондах библиотеки Вильнюсского университета и Беларусь .....	147
<i>Ціборовська-Римарович І.</i>	
Невідомий примірник Берестейської Біблії з фондів Національної бібліотеки України ім. В. І. Вернадського .....	155
<i>Великодная А. В., Ляшенко О. Л.</i>	
Брестские старопечатные издания в коллекциях Научной библиотеки Одесского национального университета им. И. И. Мечникова .....	159
<i>Позіховська С. В.</i>	
Колекція Біблій XVI–XVII стст. у збірці Музею книги та друкарства м. Острога .....	167
<i>Тикунова І. П.</i>	
Старопечатные издания брестской типографии в фонде Российской государственной библиотеки .....	177
<i>Баюра А. М.</i>	
Да пытання аб кошце Брэсцкай (Радзівілаўскай) Бібліі .....	183
 Брест–Берасце–Берасцейшчына	
<i>Мірановіч А.</i>	
Брэсцкая цэрквы ў XVI стагоддзі .....	188
<i>Гладыщук А. А., Нікітчик А. Д.</i>	
К вопросу о первой датировке Берестья .....	196
<i>Pawluczuk U.</i>	
Drukarnia braci Mamoniczow w Wilnie .....	213
<i>Паўлючук У.</i>	
Друкарня братоў Мамонічаў у Вільні .....	219
<i>Афанасьева Т. Ю.</i>	
О Льве Паевском в документах Национального исторического архива Беларуси в г. Гродно .....	220
<i>Фоменка И. К., Щербакова Е. И.</i>	
Появление Бреста в европейской картографии (60-е гг. XVI в.) .....	224
<i>Клекере-Крекеле И.</i>	
Первое издание Библии на латышском языке (1685–1694) как феномен культурно-исторических исследований .....	230
<i>Вабішчэвіч А. М.</i>	
Рэфармацыя ў ВКЛ у беларускіх гістарычных даследаваннях .....	233